



De publicación inmediata: 01/02/2019

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**EL GOBERNADOR CUOMO INSTA A LOS GOBIERNOS LOCALES A
PREPARARSE ANTE POSIBLES INUNDACIONES POR OBSTRUCCIONES
DE HIELO EN PARTES DEL ESTADO**

La lluvia y las temperaturas más elevadas de la semana próxima amenazan con liberar las obstrucciones de hielo a arroyos y ríos

Los municipios deben comunicarse con el DEC y “New York Responds” para solicitar ayuda a fin de prepararse ante posibles obstrucciones de hielo

Los residentes de zonas propensas a inundaciones por obstrucciones de hielo deben tomar precauciones y estar atentos a los anuncios de cambios en el clima de los pronósticos meteorológicos

El gobernador Andrew M. Cuomo instó hoy a los gobiernos locales a prepararse para posibles inundaciones por obstrucciones de hielo a medida que las temperaturas más cálidas y las precipitaciones avancen en el Estado el lunes. Los organismos estatales están monitoreando las obstrucciones de hielo y las posibles formaciones de acumulación de hielo en todo el estado y distribuyendo personal y equipos según sea necesario para colaborar con la prevención y mitigar los daños.

Los gobiernos locales deben comunicarse con el Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) a fin de solicitar asistencia con los permisos necesarios para las tareas de eliminación de las obstrucciones de hielo. El DEC trabajará en estrecha coordinación con el Departamento de Transporte (DOT, por sus siglas en inglés), que ya ha comenzado a distribuir diez excavadoras de brazo largo en todo el Estado para ayudar a romper las obstrucciones de hielo durante el fin de semana a medida que aumenten las temperaturas.

Para solicitar equipos y otros tipos de ayuda, los gobiernos locales deben comunicarse con el director de emergencias de su condado quien procesará las solicitudes a través del sistema New York Responds. Los residentes de zonas propensas a inundaciones por obstrucciones de hielo deben tomar precauciones y estar atentos a los pronósticos meteorológicos a fin de mantenerse actualizados con respecto a los cambios en el clima.

“Después de una semana de crudo clima invernal, está previsto que las temperaturas subirán marcadamente y crearán posibles condiciones para que se produzcan inundaciones, en especial por obstrucciones de hielo”, **advirtió el gobernador Cuomo**. “Los organismos del Estado ya han se han comunicado con los gobiernos locales de todo Nueva York para monitorear las zonas propensas a inundarse y ayudarles con cualquier problema que pudiera surgir. Además, es importante que

también los residentes se mantengan informados, estén atentos al clima y tomen las precauciones necesarias para protegerse a sí mismos y proteger a sus familias y sus hogares”.

Las obstrucciones de hielo se producen cuando trozos de hielo flotante obstruyen la circulación de un río o un curso de agua, provocando inundaciones ya sea aguas abajo o arriba. El agua que queda atrapada por las obstrucciones de hielo puede causar inundaciones aguas arriba, mientras que el descongelamiento de las obstrucciones debido a temperaturas más cálidas puede provocar inundaciones también aguas abajo. Son estos “descongelamientos de las obstrucciones” los que suelen provocar las máximas inundaciones. Las inundaciones súbitas y las obstrucciones de hielo en sí pueden provocar importantes daños a las propiedades, con el potencial de destruir hogares.

Se pronostica que las temperaturas en todo el Estado aumenten a partir del domingo y continúen elevándose hasta el martes; en la mayoría de los lugares, se prevé que alcancen o superen los 40 grados. Es probable que estos aumentos de temperatura causen derretimiento de nieve y movimiento de hielos en ríos y arroyos. Se pronostica que el lunes a la noche se registrarán chaparrones con ligeras acumulaciones; no obstante, estas precipitaciones sumadas al derretimiento de nieve y hielo pueden generar la rotura del hielo en los cursos de agua, intensificando la amenaza de inundaciones por obstrucciones de hielo. Se han emitido alertas de inundación para la Región Oeste de Nueva York que estarán vigentes desde las últimas horas del domingo por la noche hasta entrada la noche del miércoles.

El martes por la tarde las temperaturas se mantendrán entre los 20 y los 30 grados. Es posible que otro sistema meteorológico se desplace por el Estado en la segunda mitad de la semana y que genere más precipitaciones mixtas en varias zonas. Los residentes que vivan cerca de las zonas propensas a las inundaciones por obstrucciones de hielo deben estar atentos a los pronósticos meteorológicos locales para mantenerse actualizados. Para obtener una lista completa de los controles, las alertas y las advertencias del clima así como de los pronósticos más recientes, visite el [sitio web](#) del Servicio Meteorológico Nacional.

Preparativos de las agencias

Departamento de Conservación Ambiental

Antes del deshielo previsto, el Departamento de Conservación Ambiental recomienda a los funcionarios municipales que comiencen de inmediato las evaluaciones locales de las posibles obstrucciones de hielo en las zonas propensas a inundarse y que inicien la remoción de escombros. No se requieren permisos ni autorizaciones del DEC para la remoción de escombros a menos que se afecten las orillas o los lechos de los cursos de agua por la remoción de los escombros o el uso de equipos pesados. Se recomienda que los municipios y los gobiernos locales se comuniquen con los administradores de permisos regionales del DEC (<https://www.dec.ny.gov/about/39381.html>) si necesitan asistencia o bien ayuda para determinar si es necesario un permiso.

En caso de una situación de emergencia, el DEC también está preparado para aprobar autorizaciones de emergencia con el objeto de acelerar la aprobación de proyectos de

forma expeditiva, en vez de otorgar permisos individuales. Por lo general, estas autorizaciones pueden emitirse en un plazo de 24 horas. El DEC aprueba las autorizaciones de emergencia en situaciones que se consideran de emergencia con base en la protección inmediata de la vida, la salud, el bienestar general, la propiedad o los recursos naturales. Encontrará más información en el sitio web del DEC: <http://www.dec.ny.gov/permits/96337.html>. Las autorizaciones de emergencia se emiten con condiciones adecuadas para proteger el medio ambiente.

El Departamento de Conservación Ambiental del estado sigue trabajando con otras agencias y gobiernos locales en todo el estado para responder a las inundaciones y las obstrucciones de hielo. El DEC está desplegando drones para ayudar con la evaluación de las obstrucciones de hielo. Los expertos del DEC están identificando zonas propensas a inundarse, incluidos riachuelos y arroyos, en los que el derretimiento de la nieve y la lluvia puedan provocar inundaciones perjudiciales. El DEC está monitoreando los pronósticos de los niveles de los arroyos y los medidores de inundación en riachuelos, arroyos y ríos con el fin de evaluar los riesgos de inundación y responder a las inundaciones que pudieran activar cualquiera de los 106 proyectos de control de inundaciones que el DEC mantiene y opera en todo el estado de Nueva York. Además, el DEC supervisará las plantas de tratamiento de aguas servidas en todo el estado, según las condiciones de riesgo, y su personal estará preparado para responder ante cualquier emergencia que se produzca a raíz de las inundaciones.

Para obtener más información acerca de los recursos para funcionarios locales y directores de emergencias visite el sitio web del DEC: <https://www.dec.ny.gov/lands/115140.html>.

Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia

La Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia está preparada para responder a los pedidos de ayuda con recursos de sus reservas, que incluyen:

- Más de 730 generadores
- Casi 1.300 bombas
- Más de 2 millones de sacos de arena
- 20 máquinas para llenar sacos de arena
- 6.771 pies de Aqua Dam

Departamento de Transporte

El personal del Departamento de Transporte del estado de Nueva York está en alerta y colaborando con aliados estatales y locales para responder de inmediato a cualquier impacto de las inundaciones. El personal del departamento está monitoreando activamente más de una docena de zonas con antecedentes y tomando las medidas necesarias para mitigar las inundaciones. Se han dispuesto 14 excavadoras de brazo largo en lugares estratégicos en todo el Estado para ayudar a romper las obstrucciones de hielo durante el fin de semana a medida que se eleven las temperaturas.

A principios de mes, el Departamento trabajó con sus colaboradores en el Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York y la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia del estado de Nueva York para ayudar al pueblo de Whitesboro, en el condado de Oneida, cuando las obstrucciones de hielo provocaron que el agua del río Sauquoit se desbordara e impactara contra el puente

ferroviario de CSX. Si bien las aguas bajaron un poco, continúa siendo una zona de interés. El Departamento está trabajando activamente junto con CSX y el Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York en posibles medidas preventivas para mitigar inundaciones en el futuro. La semana pasada, el gobernador Cuomo emitió una [carta](#) a CSX en la que amenaza con iniciar acciones legales si no se reconstruye el puente.

Se recuerda a los conductores que consulten [511NY](#) antes de viajar o que descarguen la [aplicación móvil](#). El servicio gratuito permite a los usuarios verificar las condiciones de las carreteras y cuenta con un sistema de alerta de viajes de invierno con informes de viajes en tiempo real y un mapa codificado por colores que indica qué carreteras estatales están despejadas, húmedas o cubiertas de nieve. El sistema les ofrece a los conductores un recurso útil para determinar si es recomendable viajar.

Autoridad de Thruway

Personal de la Autoridad de Thruway está inspeccionando los sistemas de drenaje y realizando monitoreos para detectar posibles inundaciones. El personal está preparado para responder a cualquier problema relacionado con las inundaciones en todo el Estado con más de 669 operadores y supervisores, excavadoras pequeñas y medianas, camiones de volteo y quitanieves, cargadoras grandes y varios letreros electrónicos portátiles, torres de iluminación portátiles, generadores pequeños, bombas pequeñas y remolques para equipo, así como señalizaciones y otros dispositivos de control de tránsito disponibles para informar desviaciones o cierres.

La Autoridad de Thruway insta a los conductores a descargar su aplicación móvil que está disponible de manera gratuita en dispositivos [iPhone](#) y [Android](#). La aplicación proporciona a los conductores acceso directo al estado del tránsito en tiempo real y ayuda para la navegación mientras se desplazan. Los conductores pueden suscribirse a los correos electrónicos de [TRANSalert](#) que informan sobre las condiciones de tránsito más recientes en la autopista Thruway. Los conductores pueden obtener actualizaciones en tiempo real, siguiendo a [@ThruwayTraffic](#) en Twitter o visitando [www.thruway.ny.gov](#) para ver un mapa interactivo con las condiciones del tráfico en la autopista Thruway y en otras carreteras del estado de Nueva York.

Canal Corporation del estado de Nueva York

Canal Corporation del estado de Nueva York, una subsidiaria de NYPA, sigue en contacto con entidades hidroeléctricas en el sistema de canales del Estado en lo que respecta a cambios en desembalses y condiciones, así como a peligros en ciernes. Canal Corporation tomó medidas preventivas en todo el Estado para mitigar el posible impacto de las inundaciones en el sistema, y el personal está monitoreando de cerca las ubicaciones donde se sabe que se generan obstrucciones de hielo, incluidas localidades conocidas a lo largo del río Mohawk.

Canal Corporation cuenta con un contratista en espera para enviar a las esclusas 8 y 10 del canal de Erie en los condados de Schenectady y Montgomery para quitar las obstrucciones de hielo acumulado adyacentes a las esclusas, en caso de que se generen.

Policía del estado de Nueva York

Los patrulleros estatales vigilarán el estado de ríos y arroyos propensos a las obstrucciones de hielo y las inundaciones. Los patrulleros están listos para ser enviados en caso de que se produzcan inundaciones. Todos los vehículos de doble tracción están trabajando y las motonieves y los vehículos de servicios públicos y botes están listos para ser desplegados según sea necesario.

Consejos de seguridad

A continuación se muestran consejos en materia de seguridad para prepararse en caso de una inundación:

- Conozca la ruta más segura desde su casa o negocio hasta un lugar seguro y elevado en caso de que tenga que salir de prisa.
- Desarrolle y practique un plan de “escape familiar” e identifique un lugar de reunión si los miembros de la familia llegan a separarse.
- Haga una lista detallada (así como una posible documentación en video y fotos) de todos sus objetos de valor, incluyendo su mobiliario, ropa y otras propiedades personales. Guarde la lista en un lugar seguro.
- Reserve suministros de emergencia de comida enlatada, medicinas y primeros auxilios y agua potable. Almacene agua potable en contenedores limpios y cerrados.
- Planifique qué va a hacer con sus mascotas.
- Tenga a mano una radio portátil, linternas, baterías extra y equipo de emergencias para cocinar.
- Mantenga su automóvil con combustible. Si se corta la energía eléctrica, las estaciones de gasolina no podrán suministrar combustible por varios días. Tenga a mano un pequeño kit de emergencia con suministros en la cajuela de su vehículo.
- Averigüe a cuántos pies de altura se encuentra su propiedad ante posibles inundaciones. Cuando se transmiten los niveles de la inundación previstos, puede determinar si usted se verá afectado por la inundación.
- Mantenga materiales como bolsas de arena, contrachapado, láminas de plástico y madera al alcance de la mano para una impermeabilización de emergencia.
- Verifique su cobertura de seguro. Las pólizas de seguros de propietarios de viviendas generalmente no cubren daños por inundación. Solo el seguro contra inundación puede proteger su hogar contra los daños por inundación. Usted puede adquirir el seguro contra inundación resida o no en una zona de inundación marcada.

Para obtener una lista completa de los términos climáticos e ideas para prepararse antes, durante y después de una inundación, visite el sitio web de la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, www.dhSES.ny.gov/oem/safety-info/flood/floodprepare.cfm.

###

